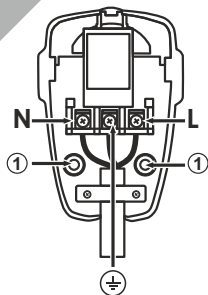


návod na použitie • instrucțiuni de utilizare



(H) 1. Műszaki adatok

• Üzemi feszültség: 250 V~ / 50 Hz • Teljesítmény: 16 A, max. 3500 W, 2 pólusú kapcsolóval

Biztonságtechnikai útmutatások

FIGYELEM! Ezt a terméket csak tapasztalt villanyszerelő szerelheti fel! A szerelés megkezdése előtt a biztosíték segítségével ki kell kapcsolni a feszültséget, és biztosítani kell, hogy ne lehessen újból bekapcsolni! Kétpólusú feszültségvizsgáló műszerrel ellenőrizni kell a vezetéket, hogy feszültségmentes-e!

Csatlakoztatás

1. Oldja a kikapcsolható dugvilla csavarjait (1) és vegye le a felső részt.
2. Csatlakoztassa a kábelt a dugvillára a rajz szerint. A flexibilis erekre feltétlenül húzzon érvég hüvelyeket. A zöld-sárga eret a ⊕ jelölésű védővezeték-csatlakozóra, a feketét az L jelű, a kékét pedig az N jelű csatlakozóra csatlakoztassa. Rögzítse a kábelt kihúzás ellen a kábelszorító csavarok meghúzásával.
3. Tegye vissza a felső részt és húzza meg a csavarokat.



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamilyen forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdes esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

(SK) 1. Technické údaje

• Prevádzkové napätie: 250 V~ / 50 Hz • Výkon: 16 A, max. 3500 W, 2 pólóvy spínač

Pokyny bezpečnostnej techniky

POZOR! Tento výrobok môže namontovať len skúsený elektroinštalatér! Pred montážou treba vypnúť napätie pomocou poistky a treba zabezpečiť, aby počas montáže nebolo znovu zapnuté! Pomocou 2 pólového voltmetra treba skontrolovať vodič, či je v beznapätovom stave!

Pripojenie

1. Uvoľnite skrutky (1) vidlice so spínačom a odstráňte hornú časť.
2. Pripojte kábel na vidlicu podľa obrázku. Na koncovky flexibilných cievok v každom prípade použite dutinky. Zeleno-žltú cievku pripojte na pripojku ochranného vodiča s označením ⊕; čiernu 0-vú na pripojku s označením N, modrú fáznu na pripojku s označením L. Vodič zaixujte proti vytiahnutiu utiahnutím skrutiek na pripavenie vodiča.
3. Hornú časť umiestnite späť a utiahnite skrutky.



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

(RO) 1. Date tehnice

• Tensiune de alimentare: 250 V~ / 50 Hz • Putere: 16 A, max. 3500 W, întrerupător cu 2 poli

Instrucțiuni de siguranță

ATENȚIE! Montaiaj poate fi efectuat numai de către o persoană calificată, cu experiență! Înainte de a începe instalarea, întrerupeți tensiunea de rețea de la siguranță și asigurați-vă că nu poate fi pornită din nou! Cu un tester de tensiune bipolar verificați firele, pentru a vă asigura că nu se află sub tensiune!

Conectare

1. Deșurubați șuruburile ștecherului (1) și detașați partea superioară.
2. Conectați cablul de ștecher, conform schiței. Pe firele flexibile aplicați neapărat manșon de protecție. Firul verde-galben trebuie legat de conectorul de împământare marcat ⊕, firul negru la L, iar firul albastru la conectorul N. Fixați cablul pentru a preveni mișcarea ulterioară prin strângerea șuruburilor.
3. Reatașați partea superioară a carcasei și strângeți șuruburile.



Colecții în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajeri, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumeavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.